TELT Tunnel Euralpin Lyon Turin - Torino

Assistenza alla Committenza sulle tematiche economiche, socioeconomiche e finanziarie della sezione transfrontaliera del nuovo collegamento ferroviario Lione-Torino

Documento allegato

See the notice on TED website

Francia – Servizi di consulenza commerciale e di gestione – Assistenza alla Committenza sulle tematiche economiche, socioeconomiche e finanziarie della sezione transfrontaliera del nuovo collegamento ferroviario Lione-Torino
OJ S 74/2025 15/04/2025
Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: TUNNEL EURALPIN LYON TURIN SAS
E-mail: fonction.contrats@telt-sas.com
Attività dell'ente aggiudicatore: Servizi ferroviari

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Assistenza alla Committenza sulle tematiche economiche, socioeconomiche e finanziarie della sezione transfrontaliera del nuovo collegamento ferroviario Lione-Torino
Descrizione: Assistenza alla Committenza sulle tematiche economiche, socioeconomiche e finanziarie in vista dell'esercizio della sezione transfrontaliera del nuovo collegamento ferroviario Lione-Torino: • monitoraggio e analisi degli indicatori macro e microeconomici e dei flussi di trasporto; • previsioni di traffico, valutazioni economiche, socioeconomiche e finanziarie; • assistenza per la strutturazione del business plan del futuro gestore d'infrastruttura; • assistenza continua e studi su richiesta su questioni economiche, socioeconomiche e finanziarie.
Identificativo della procedura: 9113c290-c70f-4e4f-84a3-c2bf2d79b101
Identificativo interno: S73
Tipo di procedura: Negoziata con previa indizione di gara / competitiva con negoziazione
La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi
Classificazione principale (cpv): 79410000 Servizi di consulenza commerciale e di gestione

2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Savoie (FRK27)
Paese: Francia
Informazioni supplementari: Si precisa che le prestazioni si svolgeranno sia in Francia (Savoia) e in Italia (Piemonte).

2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 1 808 000,00 EUR

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: Nella misura in cui la legge applicabile all’aggiudicazione del presente appalto pubblico è quella francese, il bando di gara pubblicato in lingua francese per il presente appalto è l’unico da prendere in considerazione in caso di differenze con il presente bando di gara in lingua italiana, che deve essere considerato una traduzione di cortesia. Ad eccezione del file Excel e della tabella di referenze indicati al punto 5.1.6 non esistono

documenti di gara da scaricare. I candidati interessati dovranno solo presentare entro la data e l'ora riportate al 5.1.12 un dossier di candidatura contenente i documenti e le informazioni sopra richiesti. I candidati dovranno depositare la rispettiva candidatura esclusivamente in forma dematerializzata, al seguente indirizzo: https://telt.achatpublic.com/accueil/. Ogni trasmissione sarà soggetta a una data certa di ricezione e una conferma di ricezione elettronica. Il fascicolo potrà essere completato da una copia di back-up depositata a mano con il rilascio di una ricevuta o tramite posta raccomandata con ricevuta di ritorno all'indirizzo indicato al 8.1. Solo ai candidati che saranno ammessi sarà inviato un dossier di consultazione. In seguito, il titolare sarà scelto dopo un'eventuale negoziazione. Si precisa infatti che, conformemente alle disposizioni dell'articolo R.2161-23 del Code de la Commande Publique francese, TELT si riserva la possibilità di non negoziare con gli offerenti e di aggiudicare l'appalto sulla base delle offerte iniziali. In caso di negoziazione, TELT si riserva la possibilità di ridurre progressivamente il numero di offerenti ammessi alla negoziazione man mano che le fasi di negoziazione procedono. Il presente appalto è sottoposto: • alle norme che sono convenute tra i governi francese e italiano attraverso il Regolamento dei Contratti convalidato dalla CIG (Commissione Inter-Governativa), pubblicato in Francia dal decreto n° 2017-432 del 5 aprile 2017, applicabile a partire dal 9 aprile 2018, e successive modifiche; • alle disposizioni del codice etico di TELT, disponibile al seguente indirizzo: https://www.telt.eu/it/multimedia-it/per-le-imprese/. I codici CUP e CIG dell'appalto sono i seguenti: • codice CUP: C11J05000030001; • codice CIG: B4955AFA4B.
Base giuridica:
Direttiva 2014/25/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara unico europeo (DGUE)

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001
Titolo: Assistenza alla Committenza sulle tematiche economiche, socioeconomiche e finanziarie della sezione transfrontaliera del nuovo collegamento ferroviario Lione-Torino
Descrizione: Assistenza alla Committenza sulle tematiche economiche, socioeconomiche e finanziarie in vista dell'esercizio della sezione transfrontaliera del nuovo collegamento ferroviario Lione-Torino: • monitoraggio e analisi degli indicatori macro e microeconomici e dei flussi di trasporto; • previsioni di traffico, valutazioni economiche, socioeconomiche e finanziarie; • assistenza per la strutturazione del business plan del futuro gestore d'infrastruttura; • assistenza continua e studi su richiesta su questioni economiche, socioeconomiche e finanziarie.

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi
Classificazione principale (cpv): 79410000 Servizi di consulenza commerciale e di gestione
Opzioni:
Descrizione delle opzioni: Il presente appalto è rinnovabile una volta un anno, cioè una durata massima di 8 anni.

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Savoie (FRK27)
Paese: Francia

Informazioni supplementari: Si precisa che le prestazioni si svolgeranno sia in Francia (Savoia) e in Italia (Piemonte).

5.1.3. Durata stimata

Durata: 84 Mesi

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 1

5.1.5. Valore

Valore massimo dell'accordo quadro: 2 170 000,00 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata: La partecipazione non è riservata.
Progetto di appalto finanziato in tutto o in parte con fondi UE
Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea
Identificativo dei fondi UE: TEN-T (réseaux transeuropéens) : projet n°2014-EU-TM-0401-M
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì
Informazioni supplementari: Il presente appalto pubblico è un accordo quadro con buoni d' ordine e con appalti successivi, mono-aggiudicatario, senza importo minimo e con un importo massimo pari a 2 170 000 euro (IVA esclusa) per l'intera durata dell'appalto (compreso il periodo di rinnovo). A supporto dei documenti giustificativi citati di seguito e previa esclusione delle candidature irricevibili, i candidati saranno selezionati sulla base degli elementi seguenti. 1. Abilitazione all'esercizio dell'attività professionale: ogni operatore economico, da solo o in raggruppamento, deve fornire: • i moduli DC1 e DC2 o equivalenti, scaricabili gratuitamente dal seguente indirizzo: https://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires-declaration-du-candidat (nel caso di un raggruppamento temporaneo di imprese, il DC1 deve essere fornito unicamente dalla mandataria), oppure il Documento di Gara Unico Europeo (DGUE) o equivalente per i candidati non stabiliti nell'Unione Europea (si precisa che TELT non autorizza i candidati a limitarsi a indicare nel DGUE o equivalente il possesso delle attitudini e delle capacità richieste, senza fornire alcuna informazione specifica in merito); • per i soli operatori economici soggetti alla normativa italiana: il "protocollo operativo per il Monitoraggio finanziario delle Grandi Opere (MGO)" debitamente completato, disponibile al seguente indirizzo: https://www.telt.eu/it/multimedia-it/per-le-imprese/. 2. Capacità economica e finanziaria: ogni operatore economico, da solo o in raggruppamento, deve dimostrare di disporre di una capacità economica e finanziaria sufficiente fornendo: • i bilanci certificati (compresi i conti economici e, per i richiedenti francesi, le dichiarazioni dei redditi e gli allegati) degli ultimi tre anni disponibili; • il file Excel "bilanci finanziari" debitamente compilato e presentato in formato Excel, che può essere scaricato dal seguente indirizzo: https://telt.achatpublic.com/accueil/. Si precisa che la capacità economica e finanziaria dei candidati sarà valutata sulla base del risultato di gestione. 3. Capacità professionale e tecnica: ogni operatore economico, da solo o in raggruppamento, deve dimostrare di disporre di una capacità tecnica e professionale sufficiente fornendo: • una dichiarazione dell'organico medio annuo con descrizione dell' importanza del personale dirigente per gli anni 2022, 2023 e 2024; • un elenco dei servizi simili a quelli del presente appalto effettuati negli ultimi cinque anni, con precisazione dell'importo, della data, del destinatario pubblico o privato e della consistenza delle prestazioni effettuate. Ciascuna referenza dovrà obbligatoriamente essere compilata come indicato nella tabella scaricabile al seguente indirizzo: https://telt.achatpublic.com/accueil/. Questa tabella, da presentare in formato Excel, in cui devono essere indicati il ruolo, la quota del fatturato e i limiti della prestazione di ogni operatore economico interessato, nonché i dettagli di contatto dei clienti interessati, sarà accompagnata, ove possibile, da

attestazioni di corretta esecuzione; • le certificazioni di qualità che possiede correlate con l'oggetto del presente appalto.

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara unico europeo (DGUE)

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:
Tipo: Qualità
Descrizione: Valore tecnico
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 55,00
Criterio:
Tipo: Prezzo
Descrizione: Prezzi delle prestazioni
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 45,00

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: francese
Lingue in cui i documenti di gara (o loro parti) sono ufficiosamente disponibili: italiano
Indirizzo dei documenti di gara: https://telt.achatpublic.com/accueil/

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria
Indirizzo per la presentazione: https://telt.achatpublic.com/accueil/
Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: francese, italiano

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita
Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 17/06/2025 14:00:00 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time
Condizioni contrattuali:
L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Non applicabile
Forma giuridica che deve essere assunta da un gruppo di offerenti cui viene aggiudicato un appalto: I candidati possono presentarsi da soli o in raggruppamento di operatori economici. Non possono candidarsi agendo allo stesso tempo in qualità di candidato individuale e di membro di uno o più raggruppamenti, né essere membro di più raggruppamenti. In caso di raggruppamento di operatori economici, la forma del raggruppamento richiesta da TELT a seguito dell'affidamento del contratto di appalto è libera. Tuttavia, in caso di presentazione in raggruppamento congiunto, la mandataria sarà solidale del o degli altri membri del raggruppamento.
Accordo finanziario: Il presente appalto pubblico è finanziato dall'Unione Europea, dall'Italia e dalla Francia. Il pagamento delle prestazioni sarà effettuato tramite bonifico bancario entro un termine di 45 giorni a decorrere dalla data di ricevimento della fattura. Ogni buono d'ordine sarà remunerato a prezzi unitari rivedibili, ogni appalto successivo a prezzi forfettario o unitari eventualmente rivedibile/i.

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro: Accordo quadro, senza riapertura della gara
Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione: Nessun sistema dinamico di acquisizione
Asta elettronica: no

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Tribunale Amministrativo di Grenoble
Informazioni sui termini per il riesame: Le procedure di ricorso applicabili sono: • il ricorso precontrattuale (articolo L.551-5 e seguenti del Codice di Giustizia Amministrativa francese) che può essere esercitato fino alla firma del contratto; • il ricorso contrattuale (articolo L.551-13 e seguenti del Codice di Giustizia Amministrativa francese) che può essere esercitato entro 31 giorni a decorrere dalla pubblicazione dell'avviso di aggiudicazione sulla GUUE o sei mesi a decorrere dal giorno successivo al giorno della conclusione del contratto se non è stato pubblicato alcun avviso di aggiudicazione; • il ricorso relativo alla validità del contratto o di alcune clausole di pubblicità dinnanzi al giudice del contenzioso, che può essere esercitato entro un termine di due mesi successivi alle misure di pubblicità adeguate.
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : TUNNEL EURALPIN LYON TURIN SAS

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: TUNNEL EURALPIN LYON TURIN SAS
Numero di registrazione: 43955695200034
Indirizzo postale: Bâtiment LINKLAB - 455 chemin de la Cassine - CS 20803
Località: Chambéry cedex
Codice postale: 73008
Suddivisione del paese (NUTS): Savoie (FRK27)
Paese: Francia
Referente: Fonction Contrats
E-mail: fonction.contrats@telt-sas.com
Telefono: +33 479685650
Indirizzo internet: www.telt.eu
Indirizzo per lo scambio di informazioni (URL): https://telt.achatpublic.com/accueil/
Profilo del committente: https://telt.achatpublic.com/accueil/
Ruoli di questa organizzazione:
Committente
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Tribunale Amministrativo di Grenoble
Numero di registrazione: 173 800 053 00014
Indirizzo postale: 2 place de Verdun - BP 1135
Località: Grenoble cedex
Codice postale: 38022
Suddivisione del paese (NUTS): Isère (FRK24)
Paese: Francia
E-mail: greffe.ta-grenoble@juradm.fr
Telefono: +33 476429000
Indirizzo internet: https://grenoble.tribunal-administratif.fr

Ruoli di questa organizzazione:
Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0000

Nome ufficiale: Publications Office of the European Union
Numero di registrazione: PUBL
Località: Luxembourg
Codice postale: 2417
Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)
Paese: Lussemburgo
E-mail: ted@publications.europa.eu
Telefono: +352 29291
Indirizzo internet: https://op.europa.eu
Ruoli di questa organizzazione:
TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 8a3d800c-3225-4893-a668-a069506df493 - 01
Tipo di formulario: Gara
Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Sottotipo di avviso: 17
Data di trasmissione dell'avviso: 11/04/2025 14:51:48 (UTC)
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: francese, italiano
Numero di pubblicazione dell'avviso: 246340-2025
Numero dell'edizione della GU S: 74/2025
Data di pubblicazione: 15/04/2025